Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ V-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ИЮНТЬ 18-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 66 (440)

Лисенди ковти 12-кеть.

МОСКУ, ВКП(б)-нь ЦК-ти—СТАЛИН ЯЛГАТИ

Мокшэрзянь областной партийнай ветеце конференциясь кучсесы ВКП(б)-нь ЦК-ти и Тейть, кельгема вождь и учитель Сталин ялгась, эсь большевистскяй паравалонц.

Марса Советскяй Союзонь сембе народтнень марта, Мокшэрзянь Автономнай Советскяй Социалистическяй республикань трудяйхне молихть велень хозяйствань, промышленностень и культурань областьса инголь пяльдень социалистическяй касомань кить эзга. Сембе тя ащи ленинско-сталинскяй национальнай политикать йотафтомаса результатокс, конац отраженнай человечествань величайшай документса—СССР-нь Сталинскяй Конституцияса.

МАССР-са хозяйственнай и культурнай касомань успехне могли ба улемс сяда пяк оцюфт, кда ба Мокшэрзянь партийнай организациясь эсь руководствасонза афоль нолда ба лама грубай эльбядькст, исцень няй троцкисттнень, бухаринецнень, контрреволюционнай националисттнень, шпионтнень—японо-германскяй фашизмань агентнень, конат йотафнесть подрывной работа партиять и правительствать мероприятиянзон каршес.

Конференциясь заверяндакшесы ВКП(б)-нь ЦК-ть, што Мокшэрзянь партийнай организациясь, штафтомок эсь грубай политическяй эльбядьксонзон, мольфтемок педа-пес разоблачандакшнема и беспощаднай тюрема гестапонь агентурань сембе охвостятнень—троцкисттнень, бухаринецнень, контрреволюционнай националисттнень и шпионтнень каршес, машты корявнек цебярьгафтомонза партийно-политическяй работать, овладеть большевизмать марта и тиемс Мокшэрзянь партийнай организациять большевизмань неприступнай крепостекс. ВКП(б)-нь ЦК-ть руководстванц ала, и лично Тонь, Сталин ялгась, руководствацень ала, минь машфтсаськ Мокшэрзянь республикать фталу лядоманц и лихтьсаськ сонь Советскяй Союзонь передовой автономнай республикатнень шеренгазост.

Конференциясь особайста отмечандакшесы Мокшэрзянь республикань трудяйхненьди ся пяк оцю лезксть, конац максф ВКП(б)-нь ЦК-ть и СССР-нь СНК-ть ширьде Тонь инициативацень коряс, Сталин ялгась, а сяда пяк тя кизоня.

Тяфтама пяк оцю лезкссь Мокшэрзянь республикань колхозникненьди возможнай аньцек Советскяй системать пингста, великай Советскяй Союзонь сембе народтнень добровольнай сотрудничествасноn пингста, конат ВКП(б)-нь ЦК-ть и Тонь руководствацень ала, Сталин ялгась, строяйхть коммунизма.

Минь улихть сембе условияньке сяньди, штоба обеспечендамс велень-хозяйствать инголькпяльдень курокста кепедеманц, тиемс колхозтнень большевистскяйкс, а колхозникнень зажиточнайкс.

Конференциясь Мокшэрзянь парторганизациять лемста заверяндакшесы ВКП(б)-нь ЦК-ть и Тонь, Сталин ялгась, што путсыне сембе виензон и маштоманц, штоба большевистскяйкс пяшкедемс партиять задачанзон, конат путфт Мокшэрзянь партийнай организациять инголи.

Шумбра улеза минь ВКП(б)-нь ЦК-ньке!

Шумбра улеза минь кельгема ялганьке и учителеньке Сталин ялгась!

Мокшэрзянь областной партийнай ветеце конференциясь.

КАФТА ЦЕБЯРЬ ПОЛИТКРУЖОКТ

Рыбкинань районса сембец лувондови 12 комсомольскяй политкружокт, конатнень эса тонафнесазь партиять историянц основной моментонзон. Сембеда цебярьста занятиятне организовандафт Ефаевскяй афполнай средний школань и Рыбкинань средний школань комсомольскяй организациятнень эса.

Ефаевскяй школань комсомольскяй кружокти сембец якай 17 ломаньт. Занятиятне мольфневихть пяк аккуратнайста, ашель фкявок срыв. Занятиятнень мольфцыне школань директорсь **Белоклоков** ялгась.

Слушательхне цебярьста анoклакшнихть занятиятненьди, эрь темати тиеньдихть конспектт.

Эряви азомс, што **Белоклоков** ялгась шарфни пяк оцю мяль сяньди, штоба тонафтомс сембень конспектонь тиема. Эрь занятияда инголе сон ванонцыне сембень конспектснон и максси указаният.

Рыбкинань средний школаса комсомольскяй политкружокть вятьсы ВЛКСМ-нь райкомть политучебань отделонц заведующаец **Альтшулер** ялгась.

Комсомольскяй полит кружокти сембец якай 15 комсомолецт и 7 афсоюзнай од ломаньт. **Альтшулер** ялгась занятиятнень организовандазень пяк цебярьста. Занятиятне йотафневихть регулярнайста, посещаемостесь цебярь. Слушательхне занятиятненьди аноклакшнихть пяк оцю мяльса, тиеньдихть конспектт, морафнихть дополнительнай литература. Политкружоконь лама слушательхне морафнихть Ленин и Сталин ялгатнень произведенияснон.

Б. Горбунов.



Од Саранск

СНИМКАСА: Советскяй ульцясь, кяржи ширесa одс строяви городской сквер (шуфтонятне озафнефт 1937-це кизоня).

Фотось Веретенниковть.

Муз.драм училищань комсомольскяй организациять отчетно-перевыборнай пуромксстонза

ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумонц решениянзон коряс июньть 15-це шистонза комсомольскяй организациятнень эзга ушедсь отчетно-перевыборнай кампаниясь.

Саранск ошса васеньце перевыборхне ушедсть 15-це июньста муз. драм. училищань комсомольскяй организацияса.

Эряви азомс, што отчетно-перевыборнай пуромксти муз. драм. училищань комсомольскяй организациясь сатомшка ашезь анокла. Комсомолецне лафчста шарькодезь ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумонц решениянзон и ЦК-ть указаниянзон од избирательнай законть коряс отчетно-перевыборнай кампаниять йотафтоманц колга.

Отчетно-перевыборнай пуромкссь должен ульсь ушедовомс 12 частста шить, но панжевсь 2 частста шить. Комсомолецне ашезь сода пуромксть вастонц и кодама частста панжеви. Тянь сюнеда 57 комсомолецть вастс пуромксу явондась аньцек 43 комсомолец. Тяда башка, **Агевнина**, **Харунжева**, **Никишова** и **Бодина** ялгатне пуромксу састь комсомольскяй билетфтома. Помещение пурокстi времестонза апак аноклаколь. Тянь сюнеда 30-шка минут савсь вешендемс помещение. ВЛКСМ-нь ЦК-ть указанияц стенати ульсь повфтаф мзярда ушедсь пуромкссь.

Комитетть секретаренц—Кошкин ялгать докладонцты пуромксса регламент апак ладяколь. Фкя част кувалма докладсонза Кошкин ялгась пропагандистскяй работать колга азсь аньцек кафта валхт, — што организовандаф ВКП(б)-нь историять основной моментонзон тонафнемантзон инкса кружок, коза фатяф 18 комсомолецт и 7 аф союзнай од ломаньт. Кода работай кружоксь кода тонадозь слушательхне йотаф тематнень — Кошкинть тоса аш тевоц. Сядонга кальдяв ся, што Кошкин ялгать докладоц анокс комитетонь заседанияса апак кемекстаколь.

Кода последствие лиссь, што Кошкинть докладоц ульсь общай, мезень колгавок аф кортай. Революционнай бдительностть колга хоть ба фкя вал азоль эсь докладсонза. А муз. драм. училищаса лама пиньге вятьсть эсь антисоветскяй работаснон Лозунговсь и Пикулинць, конат школаста паньтьфть кода троцкистскяй поддонкат. Пайдуковсь васькафнезь яцесь комсомолу, — Кошкинць тянь колга хоть ба вал азоль.

Кошкин ялгать докладонц коряс прениясa кортась 17 ломань. Ня ялгатне эсь выступлениясост лихтезь лангу сембе безобразиятнень.

Прениятне нефтезь, што школаса ульсь люпштаф критикась. Сяс мес октябрь ковста 1936 к. марстонь пуромксса критиковандазь дирекциять, тянь инкса ульсь паньф школаста кафта студентт...

Закрытай тайнай голосованияса комитету кочкаф 5 ломаньт; комитетть пленумоц тайнай голосованияса секретарькс кочказя Кошкин ялгать.

ВЛКСМ-нь Горкомть секретарец Г. Левин.

Саранск ош.

133

Современностень величайшай писатель

Йотась киза современностень величайшай писательть — Алексей Максимович Горькийть кулома шистонза сявомок, конань бессмертнай лемень бережнайста ванфнесы памятьса трудяй человечествась.

Шачемок 1868 кизоня Нижегородскяй обойщикть Пешковть семьяса, Горкайсь йолманстакигя йотась человеческяй эксплоатациянь сембе ужаснень пачка и прокс сотозе эсь судьбанц пролетариатть революционнай движениянь судьбанц марта. Алексей Максимовичть скитальческяй эряфоц йотнесь работань вастонц и характеронц сидеста полафнемаснон марта.

1884 кизоня киза кучкать сон кадонцы Нижняй—Новгородть и тушенды Казани эряманьди кодамовок средствафтома, утссемок трущобатнень эса, юношась тяряфни анокламс велень учителькс. Работамок дворникокс, садовникокс, булочнайса пекарьти подручнайкс, хористокс театраса, Алексей Максимович упорнайста занимадондакшни самообразованияса. Казаньца Горькийсь знакомондакшни марксизмать марта, морафнесы Марксонь „Капиталонц". 1888 кизоня сон тушенды Красновидово вели крестьянтнень йоткса революционнай пропагандань йотафтома.

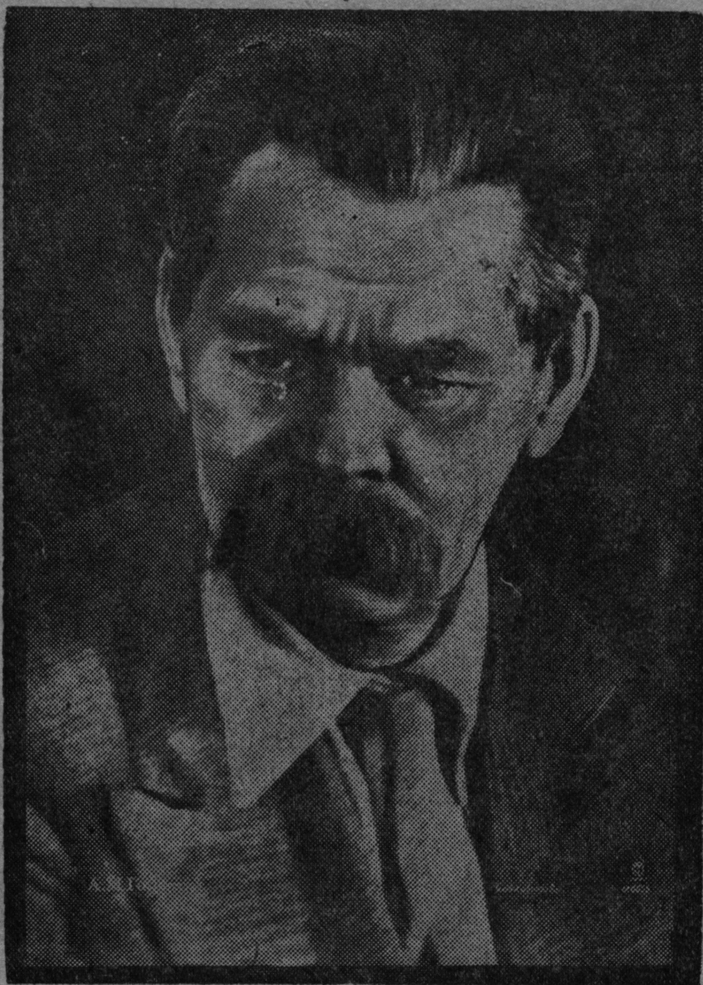
Тяда меле одукс моли скитаниянь полоса, мзярда сон работай то Каспиянь калонь кундама промыслатнень эса, то вень сторежкс, то надсмотрщикокс, то весовщикокс машина китнень лангса. 1889 кизоня кизонда Горькийсь мрдсси Нижняй-Новгороду. Сяка-жа кизоня октябрь ковста сонь арестовандакшнесазь Сомов революционерть тевенц колга, и сон ковонь кувалма ащекшни тюрьмаса.

Тялонда Алексей Максимович знакомондакшни В. Г. Короленко писательть марта и пользовандакшни сонь литературнай советонзон марта. Ся кавта кизотнень, конатнень пингста сон эряй Нижняй—Новгородса, Горькийсь келепнесыне эсь сотксонзон революционнайста настроеннай интеллегенциять марта. 1891 кизоня тунда сон одукс тусь якама Россиять келес. Йотамок Волгать кувалма Царицынтти молемс Украинать, Крымть и Кавказть эзга, сон поздна сьоксенда мольсь Тифлису. Кизось, конань эрязе Тифлисса, арась знаменательнайкс писательть эряфса. Тяса сон, служамок машина кинь мастерскойхнень эса, дружеки сошелся теенза маластонь од ломанень кругть марта, пуроптсь несколька ялганзон марта пропагандистскяй кружок, тиендь морафнемат и беседат.

1892 кизоня сентябрьста тифлисскяй „Кавказ" газетаса ульсь пячатлаф Горькийть васенце рассказоц „Макар Чудра"—замечательнай романтическяй легенда ломаньтнень колга, конат предпочли смертть рабствати.

Оцю эряфонь ки йотась великай писательсь. Сон хлебнул горькай чаша эсь идень и юностень кизонзон пингста, эсь лангсонза варжазе буржуазно-помещичьей Россиять жесточайшай гнетонц— полицейско-чиновничьей произволть царстванц и, аф ваномок сембе стака испытаниятнень лангс, лиссь закаленнайкс литературнай и общественнай деятельностень кели кить лангс.

Горькийть литературнай известностец вишкста касс. Поволжьянь газетатнень страницаснон эса, а тоса и сталичнай газетатнень и



журналхнень эса эвондакшнихть сембе сонь од и од произведениянза. Йотамок Петербургу, Горькийсь 1901 кизоня мартста примси участия Казанскяй саборть ваксса демонстрацияса. Курокста „Жизнь" журналсь печатлакшнесы замечательнай моронц „Песня о буревестнике", конац кайгсь (прозвучал) кода маладшни революционнай бурянь провозвестник.

Революционнай од ломаньтнень и рабочайхнень йоткса Горькийть популярностец тя времаста ульсь стама оцю, што оцязоронь правительствась кармась вешендема способт сонь „обезвредить": сон ульсь арестовандаф сормовскяй рабочайхненьди революционнай возваниянь печатламаса обвинениять коряс, а тоса паньтф Арзамасу полициять надзоронц алу. Тяса сон сьормады „Мещане" и „На дне" пьесатнень эса, конат 1902 кизоня путневихть Москувонь художественнай театрать сценанц лангса и имеют исключительнай успех.

Оцязоронь правительствась всякай ладса преследовандакшнезе Горькийть сонь литературно-общественнай деятельностенц инкса. Мзярда 1902 кизонь февральста Горькийсь ульсь кочкаф наукань Академияв почетнай академикокс, выборхне ульсть анулированайхть Николай II-ть настоянияц коряс. Оцязоронь правительстватть тя выподоц общественнай писательть каршес передовой интеллигенциять йоткса кепедьсь возмущение. Короленкось и Чеховсь тянь лангс ваномок демонстративна аткасть почетнай академикень лемть эзда.

Мрдамок ссылкаста столицав, Горькийсь 1902 кизоня тиенди организационнай соткст революционнай социал-демократиять марта, конань органоц ульсь омба масторса лисеньди нелегальнай „Искра" газетась, конанц марта руководства вятьсь В. И. Ленинць. Сембе лияды кизотнень эзда Алексей Максимовичсь примси активнай участие революционнай тюремаса. Сон лезни ярмакса и организационно большевистскяй работати, выступандакшни отчет-прокламация марта 1905 кизонь январень 9-це шинь событиятнень колга, терьнемок сембень „немедленна, упорнайста и дружнайста самодержавиять каршес тюрема", лезни московскяй декабрьскяй восстаниять пингста революциять вооруженияса, тушенды большевиконь партиять поручениянц коряс Америкав революцияти лезксоньди ярмаконь кочкама. Тя якамать пингста Горькийсь сьормадсь эсь крупнейшай произведениязон эзда значенияс коря фкя произведение—повесть „Мать", конац посвященнай рабочайхнень организованнай политическяй тюремаснонды. Сонь эсонза васенцеда художественнай литературася сон лихтезень рабочайхнень—большевикнень, создал пяк цебярь, тярянь яркай образ, няфтезе, кода шовда и забитай авась савор-савор шарфни социализмать инкса боецокс.

1906 кизоня йотамок политическяй эмигрантонь положенияс и кармамок эряма Италияса Капри островть лангса, Горькийсь сяда тов работай од произведениянь лангса. 1909 и 1910 кизотнень эзда эвондакшнихть пяк цебярь повестенза „Городок Окуров" и „Жизнь Матвея Кожемякина", конат рисовандакшнесазь „уезднай" мещанскяй Россиять сонь сембе страшнай нагатасонза. Горькийсь сьормады жизнерадостнай „Сказки об Италии", конатнень эзда пяльксь ульсь пячатлаф „Звездаса" и получандась высокай оценка Ленинть ширьде.

Сяда тов вятемок действия марса большевистскяй партиять марта, Горькийсь 1907 кизонь майста присутствовандась РСДРП-нь Лондонскяй с'ездса, кода совещательнай голос марта делегат. 1908 кизонь январьста ушедкшни постоянна переписываться В. И. Ленинть марта, конац высокайста ценил Горькийть личностенц и талантонц, стреминдась сяда кеменяста сотомс сонь партиять марта. Ся моментса, мзярда Горькийсь примкнул „Вперед" группати, Ленин, беспощадна тюремок тя группать каршес, лездсь Алексей Максимовичти аярдомс сонь эздонза.

1913 кизоня Горькийсь редактировандакшнесы „Просвещение" большевистскяй журналса беллетристическяй отдельть. Россияв мрдамонза пингти 1913 кизоть аделама пялестонза, Горькийсь аделазе „Детство" автобиографическяй повестьть лангса работанц. Мекпяли, мзярда ульсть созданайхть „В людях" и „Мои Университеты" произведениятне, ня произведениятне составили ломаньть великолепнай жизнеописаниянц, конац эсь волянц вийса и громаднай настойчивостьса йотазень сембе перяфкснень, конатнень марта сон васедькшнесь оцязоронь Россиять условияса.

1914 кизоня Горькийсь пуропнесы эсь перьфканза од пролетарскяй литературнай вийхнень и нолнесы пролетарскяй писателень васенце сборникть. 1915 кизоть аделама пялестонза Горькийть редакциянц ала ушедкшни лисеньдема „Летопись" журнал, конац занясь войнань кизефкснень эса антимилитаристическяй, интернационалистическяй позиция.

1918 кизоста сявомок сон оцю мяльса сувси од советскяй республикать культурнай строительстванцы. 1921 кизоня, Ленинонь настоянияц коряс, Горькийсь тусь лечиндама омба мастору, коса эрясь 1928 кизоти молемс. Тя периодста сон сьормадкшни лама од художественнай произведеният „Мои Университеты", „Дело Артамоновых" и „Жизнь Клима Самгина" романонь васеньце книгать.

Самок СССР-у 1928 кизоня, эсь 60 кизонь топадемансты, Горькийсь, кода подленнай революционер-боец, кода пролетариатть великай писателец, соньцень талантонц сембе виенц марта страстнайста сувси социалистическяй строительствати. Сонь тя литературно-общественнай деятельностень периодоц отмечандаф крупнай драматургическяй произведениянь созданияса, — „Егор Булычев", „Достигаев и другие" „Жизнь Клима Самгина" романтть од книганзон марта. Тяка жа пингти относятся сонь лама лувксса пяк цебярь публицистическяй выступленнянза, конатнень эрь валсна кайгсь рабочай классть тевонц инкса, коммунизмать победанц инкса тюремати вию призывокс.

Сембе сяда мельдень эряфсонза кизотнень Алексей Максимович педа-пес посвятил кипучай общественно-политическяй деятельностьти. Лама пинге и вий сон макссь советскяй писательхнень сплочениясноньды, советскяй литературать созданиянцты, кона достойнай минь великай эпоханеконьди, народть врагонзон каршес тюремаса, конатнень сон прокс афольхцень няй и призирандакшнезень, кода художник и гражданин.

В. И. Ленин, конац высокайста ценил Горькаень, сьормадсь 1909 кизоня сянь колга, што сон „кеместа сотозе эсь прянц эсь великай художественнай произведениянзон марта Россиянь и сембе миронь рабочай движениять марта". Кровна кирьдемок соткс революционнай пролетариатть и сонь авангардонц—большевистскяй партиять марта, Горькийсь эряфонь мекольдень шинцты самс юношескяй воодушевленияса выступандакшнесь касы военнай опасностьть каршес, гневно обрушивался войнань поджигательхнень лангс, разоблачандашнесь фашизмать кровавай замыслонзон, апак сизек, кода подлиннай советскяй патриот, тюрьсь эсь пламеннайста кельгема родинанц сембе врагонзон каршес. (ТАСС).

Горькийсь кучсь тейнек книгат

1934 кизоня, мзярда минь тонафнемя 4-це класса, учительнеке Ф. Н. Колемасов ялгась кармась азончнеме тейнек Алексей Максимович Горькийть творчестванц и эряфонц колга.

Тяда инголе Алексей Максимовичть колга минь куленьдемя пяк кржа. Учительнеке макссь тейнек пяк оцю польза. Сон морафнезень и азончнезень тейнек Алексей Максимовичть великай, бессмертнай произведениянзон.

Алексей Максимовичсь арась тейнек роднойкс. Минь пяк оцю мяльса морафнеськ сонь гениальнай произведениянзон. Минь кармаме содамонза, што сон ульсь пяк беднаень цьора, работакшнесь пекарькс, грузчикокс, сторожкс и няйсь пяк лама горяда и нужада. Сяс мес Горькийсь ульсь пяк беднай сон сельскяй школада башка косонга ашезь тонафня. Но сон упорнайста и настойчивайста тонафнесь сонць. Стака работада меле сон сявоньць кядезонза книгат и путнезе литературати иляд ыкс виенц. Сон пяк лама морафнесь литературада, и мзярда ашель тол валда, морафнесь ков валдса. Тяфта арась сон великай художникокс и мыслителькс.

Алексей Максимовичть эряфоц и сембе деятельностец арась тейнек величайшай примеркс. Минь ушедомя морафнема художественнай литература и кармамя сьормадчнема стихт.

***

Миньць тонафнетяма, а мяльсонок Максимычсь. Школаста тутама куду, кудста школав—мяльсонок Максимычсь. Маттама удомбта Максимычськя мады минь мартонок.

И вов минь арьсемя сьормадомс теенза ялгань сьорма. Ламос арьсекшнемя, кода и мезе сьормадомс. 1936-це кизонь апрельть 10-це шистонза, сьормась ульсь аделаф. Нинге весть морафтоськ и кучеськ Москуву Алексей Максимовичти.

Аф ламода меле, майть 25-це шистонза, сьорман каннись канць тейнек акша кагодкаса ашкодф посылканя. Тя **Алексей Максимовичсь кучсь тейнек книганят.**

Тя шить минь мзярдонга аф юкстасаськ, минь улемя пяк весялат. Курокста сьормадомя Алексей Максимовичти ответнай сьорма, коса азондоськ теенза эсь радозьнекень и счастьянекень.

Но вов кулевсь, што Алексей Максимовичсь прась сярядемя. Эрь шиня вановдкшнеськ газетатнень эзда сообщениятнень сонь сярядеманц колга и эрь шиня, эрь частоня учемя сонь пчкаманц эса.

Ашемя верондакшне сяньди, што Максимычсь может куломс. Минь надиякшнеме, што сяськсы Максимычсь болезнять.

Июньть 18-це шистонза радиось панчфтсь тейнек и сембе мирти печальнай куля—кулось Алексей Максимовичсь.

Лама шит и вет лажнамя и марямя тя оцю сярядьфть эса. Тя сярядьфсь мзярдонга аф юкстави. Вдь тячень шиня кулось минь родинанеконь кельгевикс ломанец, кулось великай пролетарскяй художникысь, величайшай мыслительсь и валонь мастерсь.

Кода киза кулось Максимычсь, но сон кадсь тейнек бессмертнай произведенияст. Минь тонафнесаськ сонь гениальнай трудонзон.

***

Алексей Максимовичть произведениянзон эзда минь морафнеме: „Мать", „Детство", „Мои Университеты", „Рассказы", „О литературе" и лама лият.

Вася Каргин,
Коля Ямашкин.

Теризморга веле Шайговань р-н.

—ооо—

ИДЬТНЕ КЕЛЬГСАЗЬ М. ГОРЬКИЙТЬ

Саранскяень центральнай библиотекать идень литературань отделстонза идьтне оцю мяльса морафнихть великай русскяй писатель Алексей Максимович Горькийть произведениянзон эса. Эрь шиня лама идьть якайхть библиотекав книганкса. Саранскяень идьтнень йоткса, кода и сембе Советскяй Союзонь идьтнень йоткса, Алексей Максимовичть книганза пользовандайхть оцю популярностьса. Кельгсазь идьтне великай русскяй писатель произведениянзон и морафнесазь синь оцю интерес марта.

Сяда пяк Алексей Максимовичть произведениянзон ушедсть морафнемост тяниень пингть—кулома шистонза сявемок годовщинанц карша.

Мекпяльдень шитнень идьтне сявозь морафтомс Горькиень 50 книганзон.

Библиотекась читатель-идьтнень марта йотафтсь беседат Алексей Максимовичть эряфонц и творчестванц колга, азондкшневсь идьтненьди Горькийть автобиграфияц и ст. тов.

Идень библиотекась организовандась М. Горькийть произведениянзонды выставка.

Идьтне пяк кельгсазь М. Горькиень тяфтама произведениянзон: „Детство", „Мать", „Макар Чудра", „Дед Архип и Ленька" и лама лия произведениянзон.

Левина Мариясь 5-це № школань 6-це класса ученицась сьормады: „Мон пяк кельгсайне Алексей Максимовичть произведениянзон сяс, што синь пяк интереснайхть, прастой кяльса сьормадфт, и сьормадфт действительностть эзда. Кда морафтсак Алексей Максимовичть произведениянц, то сон аф юкстави мзярдонга. Мон морафтыне Горькийть пяк лама произведениянзон и сембе синь тейне пяк кельгевихть. Ламоц рассказянзон эса Алексей Максимович Горькийсь сьормады горькай, нищенскяй тяда иньголдень эряфть колга. Тя сяс,што сон сонць эрясь тяфтама эряфса".

А. К.

Парваткинть безобразиянза

Кочкуровань ПСШ-нь комсомольскяй организациянь комитетонь секретарькс работай Парваткин ялгась. Сянь вастс, штоба ладямс комсомолецнень йоткса политтонафнемать, сон эрь шиня пьянствондай.

Школаса Парваткинць ученикнеиди путнесь кодама повсь прозьвищат. Ученикнень йоткса эсь прянц вятезе аф культурнайста. Школаса занятиятнень йоткова таргай и ст. тов.

Тяда башка Парваткинць шавонцы эсь урьванц.

Парваткинть безобразиянзон содасыня ВЛКСМ-нь райкомсь, но кодамовок мерат колганза тячимс апак примакт.

ВЛКСМ нь обкомти эряви примамс мерат тя тевть колга.

Юнкор.

Кочкуровань р-н.

Мария Ильинична УЛЬЯНОВАСЬ

ПОСЛЕДНЯЙ ПРОЩАНИЯСЬ

Рана шовдава июньть 14-це шистонза Союзонь Кудти столицать сембе ширьде мольсть простиндама беззаветна преданнай большевичкать, эсь эряфонц последнай шинзон самс Ленинонь-Сталинонь тевснон инкса апак лотксек тюрить — Мария Ильинична Ульяновать прахонц марта.

Тяса постамент лангса, урядаф панчфса и венокса—Мария Ильиничнать останка марта урнац. Розатнень йоткса—сонь партретоц и Ленинонь орден марта якстерь бархатнай толуняц.

Залса кайгихть траурнай мелодиятне. Урнать вакссa почетнай вахтаса ащихть столицань районнь делегаттне. Васеньце сменаса — Пролетарскяй районнь рабочаень делегаттне.

Почетнай караулс арси Надежда Константиновна Крупская.

14 часта 50 минутса почетнай вахтас арсихть Мануильский, Вильгельм Пик, Андре Марти, Эрколи, Флорин, Ван-Мин, Куусинен ялгатне и лият.

16 частт 45 минутонь самс сменаса ащихть Хрущев, Антипов, Стецкий, Акулов, Сулимов, Буденный Бауман, Булганин, Землячка, Назаретян, Вышинский, Калинина, Блюменталь—Тамарина, Стасова, Халепский, Полонский, Вейнберг, Дризул, Лозовский, Вейсброд, З. Беленький, Подвойский, Бадаев, Курский ялгатне и лият.

М. И. Ульяновать вакссто нза залса ашесть тушенда—родноенза и близкай ломаненза.

17 частт. Последняй прощальнай минуттне. Залса аш кашт моли. Почетнай караулс арсихть Сталин, Молотов, Ворошилов, Микоян, Чубарь, Ежов, Антипов ялгатне. Партиянь и правительствань руководительне простиндакшихть сире большевичкать, кона сембе эряфонц максозе пролетарскяй революциять тевонц, рабочай классть тевонц инкса — М. И. Ульяновать прахонц марта.

Урнать вакска йотнихть СССР-нь Совнаркомонь, Советскяй Контролень Комиссиянь, Партийна Контролень Комиссиянь работникне. Колоннай залти сувамась лотказневи. М. И. Ульяновать прах марта урнанцты нежедькшихть Микоян, Чубарь, Антипов, Акулов, Сулимов, Хрущев, Буденный, Бубнов, Любимов, Рухимович, Вышинский, Стецкий, Булганин, Филатов ялгатне. Кепсесазь синь катафалкть и лихтсазь сонь Союзонь кудста.

17 частт 40 мунут. Траурнай процессиясь, конань мельга моли почетнай воинскяй экскортсь, валом моли выстроившай Москувонь трудяень колоннатнень иолдаф знамяснон вакска, конат састь Мария Ильиничнать прахонц последняй кинцты пражама.

Траурнай митингсь Краснай площадьса

Краснай площадьсь пяшкедьсь фабрикатнень, заводтнень и учреждениятнень столицань сембе райононь эзда делегацияда. Знаменатне ашкодфт равжа лентаса.

Процессиясь лисеньди площадьти и шашни Ленинонь мовзолейенц вакс.

Трибунать лангс куценьдихть Сталин, Молотов, Каганович, Калинин, Ворошилов, Чубарь, Микоян, Ежов, Крупская, Антипов, Сулимов, Хрущев, Стецкий, Булганин, Землячка, Филатов ялгатне.

18 частт. Микрофонть малас шашни Антипов ялгась. Сон Мария Ильинична Ульяновать памятенцты посвещеннай траурнай митингть азондкшесы открытайкс.

Сембесоюзонь Коммунистическяй (большевиконь) Партиянь Центральнай Комитетть и Правительствать ширьде кортай **Чубарь** ялгась, меле Московскяй организациятнень ширьде произносит речь **Филатов** ялгась и Советскяй Контролень Комиссиять ширьде **Землячка ялгась.**

М. И. Ульяновать памятенцты посвещеннай траурнай митингсь аделавсь.

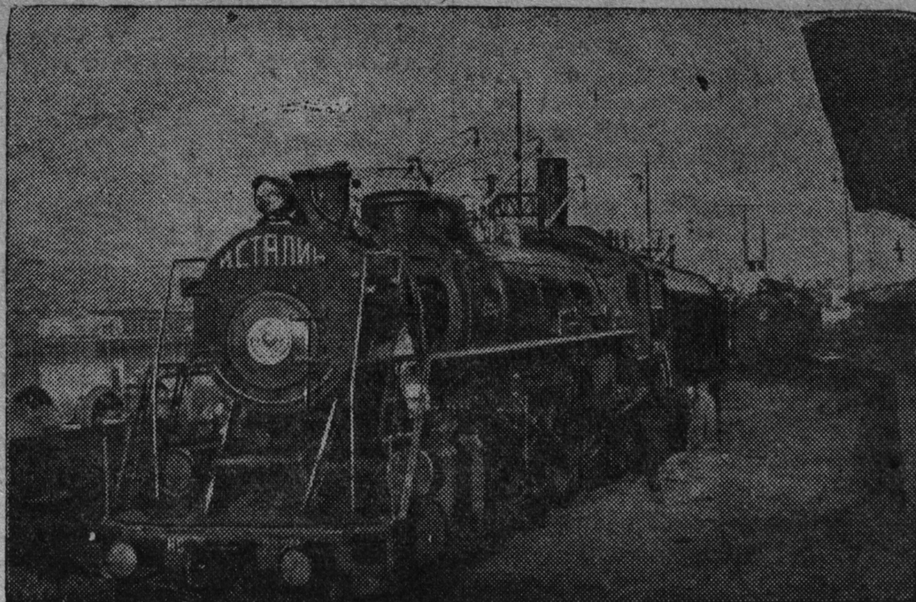
Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Микоян, Чубарь, Ежов и **Антипов** ялгатне шашнихть катафалкть вакс, ванфтозь сонь сявеньцазь кядезост и кандозь кремлевскяй стенать вакс.

18 частт 30 минутт. Антипов ялгась урнать путнесы нишати. Гайги салютсь. Траурнай маршсь полафневи „Интернационалса".

Равжа мраморнай досканя лангса, конац пякснесы нишать, сьормадф:

МАРИЯ ИЛЬИНИЧНА УЛЬЯНОВА.
$\frac{18}{11}$ 1878 $\frac{12}{VI}$ 1937

(ТАСС).



Всемирнай Парижскяй выставкав ленинградскяй торговай портса „Сакко" пароходти ульсть грузяфт советскяй инь вию паровозтне—„И. Сталин" и „Феликс Дзержинский".

СНИМКАСА: „Сталин" и „Феликс Дзержинский" паровозтне портса грузямдост инголе.

Фотось СЭККЭТЬ (Союзфото).

134

ИСПАНИЯСА ФРОНТТНЕНЬ ЭСА

(ТАСС-ть ТЕЛЕГРАММАНЗОН КОРЯС)

Бильбао-ть омбоце обороннай линиянц лангса бойкне

Мятежникне вию артиллериять и лама лувкcса самолетонь лезкс марта тиеньдихть кеме нажим Бильбао-са оборонительнай линиятнень лангс и лама пунктса шаштсть инголи.

Фашистскяй частьтне июнть 13-це шистонза усиленнайста тисть атака республиканецнень укрепленияснонды Ларрабесуа районть эса (Бильбао-ть эзда восток шири). Наступлениясь моли воздушнай атакатнень вельде, конатнень поддерживают танкатне и синь мельгаст моли пехотась. Республиканецне полнай порядкаса мрдасть оборонань омбоце линиять лангс. Английскяй газетатнень корреспондентснон сообщенияснон коряс, инь опаснай участкатьнень эса мятежникнень атакасна отбитайхть.

Германскяй и итальянскяй 72 самолетт бомбардировандазь Бильбао-ть и пулеметста леценьдсть населениять лангс, конат ульсть вынужденайхть ворьгодемс убежищав.

Арагонскяй фронтса наступлениятне, конатнень ушедозь республиканецне, йотнихть успешнайста. Ожесточеннай бойда меле июнть 13-це шистонза мятежникне ульсть вынужденайхть кадомс эсь позицияснон, конт господствуют Уэскаста Сарагоссав моли кить лангса. Перинейскяй участкаса Арагонскяй фронтса республиканецне занязсть лама пунктт. Республиканскяй отрядтне Теруэльть районца тийсть удачнай рейд мятежникнень тылозост, кона пингеня нолдасть мятежниконь пленста 23 пленнай республиканец.

Мятежникнень самолетсна тийсть налет Апиес и Гриес велетнень лангс (Усски-ть эзда север шири), госпитальть и велетнень лангс леценьцть пулеметста. Фашистскяй авиациясь станя жа арьсесь бомбардировандамс республиканецнень позицияснон, но кодак появась правительственнай эскадрилиясь, мятежниконь самолеттне ворьгоцть.

Центральнай фронтса, Тахо ляйть южнай районсонза республиканецне занязь Саламса замокть. Мятежникнень теряфнемасна, штоба отбить замокть, йотасть успехфтома.

Каса де Кампо паркса (Мадридть эзда запад шири) мятежникнень боеприпас марта складснон республиканецне машфтозь взрывса. Мятежникнень артиллериясна бомбардировандазе Мадридть. Улихть жертват.

Пеньярроя—Вильяарта районца **южнай фронтса** республиканецне тисть успешнай наступление. Пособланко районца упорнай бойда меле республиканецне занязь панттнень, конат господствовандайхть Фуэнте Овехунать лангса и занязь Серро Гардо-ть. Правительственнай войскатне станяк жа занязь Вакор велеть, кона ащи 37 километрат Пособланкать эзда, и тяфта жа кярозь машина кинь сообщениять Кордовать, Вильяартать и Фуэнте Овехунать йоткса мятежникне тяряфнесть мрдафтомс тя позициять, нолдамс ходс авиациять и каваллериять, но ульсть отбитайхть и потасть беспорядкаса. Республиканецне сявсть лама сядот пленнайхть, а станя жа 25 пулеметт и 40-да лама винтовкат.

Активонь пуромкссста

Июньть 10-це шистонза Зубунь районса ульсь йотафтф ВЛКСМ-нь райактивонь пуромкс. Тя пуромксу должен самс 50 комсомолецт, а ульсь 48 комсомолецт, конатнень эзда 12 комсомолецт кортась пренияса и лихтезь лангу ВЛКСМ-нь райкомть лама афсатыксонзон, конатнень колга ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Голышев ялгась пцтай мезевок ашезь аз.

Комсомолецсь **Мондиков** ялгась, эсь выступлениясонза азозе, што ВЛКСМ-нь райкомсь кальдявста руководит первичнай организациятнень марта, тя няеви сянь эзда, што финансово-банковскяй первичнай организацияса 11 ков ашель фкявок представитель ВЛКСМ-нь райкомть ширьде.

Комсоргсь **Сураев** ялгась эсь выступлениясонза азозе, што ВЛКСМ-нь райкомсь кржа мяль шарфнесь Дубитель заводса первичнай комсомольскяй организацияти. Тя организацияса 5 ковт ашель комсомольскяй пуромкс, политзанятиятне йотнихть кальдявста, а партийнай руководительсь **Власов** ялгась тя шири аф шарфни мяль.

ВЛКСМ-нь районнай активонь пуромксса кортась **Михайлов** ялгась, конац работай ВЛКСМ-нь райкомть политтонафнемань отделть заведующайкс. Михайлов ялгась эсь выступлениясонза кржа кортась политтонафнемать колга, сон ашезь няфте кода районса моли политтонафнемась комсомолецнень йоткса, а вдь районнай организацияса улихть стама возмутительнай фактт, конатнень ВЛКСМ-нь райкомсь афи содасыне. Кда сявсаськ кода моли политтонафнемась Ширингушевскяй суконнай фабрикань первичнай организацияса, то няеви, што тя организацияса политтонафнемась моли пяк кальдявста. ВЛКСМ-нь комитетть секретарец **Рачков** ялгась, сон жа ащи политкружокса руководителькс, коса тонафнихть партиять историянц. Сембец тя кружокса 22 ломань, а занятияв сашендыхть аньцек 3—4 ломань и нятненьгя аф эряйхть конспектсна.

Тяфтама афсатыкста пяк лама и сяс, мес ВЛКСМ-нь райкомсь кржа шарфнесть мяль первичнай организациятненьди лама организацияса 7—8 ковт ашель фкявок пуромкс (Н. Выселкаса, Уметскяй первичнай организацияса и лияса).

ВЛКСМ-нь районнай активсь эсь путфкссонза сьормадозень сембе афсатыкснень и тись конкретнай мероприятият, штоба лацкас тонадомс ВКП(б)-нь ЦК-ть февральскяй пленумсонза **Сталин** ялгать докладонц и заключительнай валонц, а станя жа ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумонц решениянзон, сянь инкса, штоба сяда лацкас йотафтомс отчетно-выборнай кампаниять.

П. Ежов.

ФАШИЗМАНЬ ПИНЕТНЕ ЛЯЦЬФТЬ

Мокшэрзянь АССР-нь ОАХ-нь Центральнай Советть, Саранскяй районса республиканскяй лагерьхнень эса, допризывникне и командно-политическяй составсь эсь митингсост июньть 12-це шистонза родинать изменникензон—фашистскяй контрразведкань агентнень: Тухачевскяень, Уборевичень, Эйдеманонь, Якиронь и лия фашистскяй пинетнень ляцемаснай колга приговорть шназь фкя мяльса. Нят юдатне юмафтозь ломанень шамаснон, всякай шамафкс ала анокласть сай пингень войнаса Якстерь Армияти поражения.

Фашисткяй пинетне йорасть лафчептемс минь государстванекень виенц, меки мрдафтомс капиталисттнень и помещикнень властьснон нельгемс трудяйхнень павазу эряфснон.

Но тя аф удалай мзярдонга фашистскяй агентненьди. Советскяй властьсь киньдинге аф сяськеви. Минь доблестнай Якстерь Армияньке непобедимай.

Минь славнай чекистоньке кундазь фашисттнень пяляс пинеснон. Сембе Советскяй Союзонь трудяйхнень вешфкссна пяшкедьф—фашистскяй пинетне ляцьфть.

Допризывникне азондыхть оцю спасиба НКВД-нь органтненьди и государственнай безопасностень генеральнай комиссарти Ежов ялгати.

А. К.

КОМСОМОЛЕЦНЕ МАКССЕСАЗЬ ИСПЫТАНИЯТНЕНЬ ОТЛИЧНАЙСТА И ЦЕБЯРЬСТА

Мокшэрзянь педучилищаса выпускной группань комсомолецне испытаниятнень макссесазь оцю сатфкс марта. Сявсаськ комсомолец **Черашев Ванять,**—тонафнема кизоть сембе пингстонза тонафнесь отличнайста и цебярьста. Испытаниятнень сон макссесыне аньцек отличнайста.

Янина Дусясь, Барыкина Галясь и Гулинась макссесазь испытаниятнень отличнай и цебярь отметка марта.

С. Самошкин.

6-це классти йотасть отличнай отметка марта

Сузгарьгонь НСШ-са, **Ершков,** и **Киреева** ученицатне 5-це класса тонафнесть аньцек отличнай отметка марта.

Синь тяфтама показательхнень сатозь социалистическяй соревнованиянь методтнень вельде.

„Мон надиян,—кортай Киреева Нюрась, што 6-це класса карман тонафнема аньцек отличнайста."

Вяре азф ученицатне 6-це класcти йотасть отличнай отметка марта.

Кир. Вас. Григ.

Рузаевкань р-н.

НИЛЕ ОТЛИЧНИКТ

Сире-Велень афполнай средняй школань ученикне **Голыбинась, Ждановась, Ильнинсь и Сидоровсь** испытаниятнень максозь отличнай отметка марта.

Нят ученикне тонафнема кизоть сембе пингстонза упорнайста тонафнесть, штоба учебнай кизоть аделамс отличнайста. Честнайста тонафнемась макссь цебярь результатт.

Эряви азомс, што тяка-жа школаса тонафни Паршинць. Сонь сембе отметканза пяк кальдяфт. Сон омбоце кизось тонафни сяка классть эса и тячимс мезевок аф содай.

Рюков.

Торбеевань р-н.

Казьфт грамотаса

Сире-Теризморгань афполнай средний школань 4-це классонь ученикне Ф. Каргинць, **Каргинась,** и Ямашкинць тонафнема кизоть аделазь отличнай отметка марта.

С. Кадеров.

Хроника

Белорусскяй ССР-нь ЦИК-ть председателец А. Г. Червяков июньть 16-це шистонза ляцезе эсь прянц личнай семейнай туфталонкса.

Ответ. редакторть инкса А. КОЛЯДИН.

Уполномоч. главлито № Д—66. Заказ № 1879. Тираж 1533.
г. Саранск, типография „Красный Октябрь"